Traductions - Anomalie #14

Transcription de la table ronde présentée par Alix Cazenave

12/12/2009 16:07 - François Poulain

Statut:	Rejeté	**Début:**	12/12/2009
Priorité:	Normale	**Echéance:**	
Assigné à:		**% réalisé:**	0%
Catégorie:		**Temps estimé:**	10.00 heures
Version cible:		**Temps passé:**	0.00 heure

Description

La version audio ou vidéo (en anglais) de la table ronde est ici. Il faudrait en faire une version texte. La première partie à déjà été réalisée par Marc Chauvet et est disponible ici : transcription.odt.

Historique

#1 - 13/01/2010 01:41 - theo _

- Temps estimé changé de 10.00 h à 4.00 h

Une fois la transcription faite, ne serait-il pas pertinent d'en faire des sous titres ?

http://www.april.org/fr/aide-pour-le-son-et-la-video#Creer_des_sous_titres_pour_une_video

#2 - 13/01/2010 01:41 - theo _

- Temps estimé changé de 4.00 h à 10.00 h

#3 - 26/04/2011 20:33 - Anonyme

Email envoyé à transcription pour information (était dans une mauvaise catégorie dans le redmine)

#4 - 01/05/2011 13:15 - Magali Garnero

- Tracker changé de Demande à Transcription

Page wiki : http://wiki.april.org/w/Table_ronde_pr%C3%A9sent%C3%A9e_par_Alix

#5 - 24/05/2011 20:52 - Emmanuel Charpentier

- Tracker changé de Transcription à Anomalie

Quelqu'un sait si la vidéo est accessible quelque part???

#6 - 24/05/2011 21:13 - François Poulain

Je contacte Marc à ce sujet.

#7 - 24/05/2011 22:12 - François Poulain

- Statut changé de Nouveau à Rejeté

```
To: François Poulain <fpoulain@metrodore.fr>
Cc: Emmanuel Charpentier <echarp@gmail.com>, Bookynette <bookynette@gmail.com>
Subject: Re: Fichier source de transcription
Date: Tue, 24 May 2011 22:09:18 +0200
Sender: marc.chauvet@gmail.com

Salut,

Je ne retrouve rien de plus que le début de transcription que j'avais faite
:S

Si jamais vous êtes chauds pour faire des transcriptions en anglais, il
devrait y en avoir quelques unes qui vont arriver sous peu dans le cadre de
la traduction FR->EN de l'analyse "le bourbier de Barnier" ;)
```

Désolé pour la mauvaise nouvelle
Marc

Le 24 mai 2011 21:16, François Poulain <fpoulain@metrodore.fr> a écrit :

> J'ai vu que tu as contribué à cette tâche de transcription
> https://agir.april.org/issues/14
>
> Or, nous n'avons visiblement nulle part le média en question. Est-ce que
> tu aurais ça en local dans un coin de ton disque ?